

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
S	EUROLUX BY FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter till produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktinformasjonsblad iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке соответствия с 65/2014	Toote etiket teavet vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
M	305.0752.997 P2363		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantoimittajan mallinumeri	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
AEchood	66,0	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuokien energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
EEC	B		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtautsidynamisen luokka	Virtautsidynamisen luokka	Класс энергетической эффективности	Energiahõhususse klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
FDEhood	21.4		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtautsidynamisen luokka	Virtautsidynamisen luokka	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sjūdruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
FDEC	C		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtautsidynamisen luokka	Virtautsidynamisen luokka	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sjūdruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
LEhood	77	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtings-efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Valoitehokkuus	Valoitehokkuus	Световая эффективность	Valgustohutuse klass	Aggaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings-effektivitetsklasse	Belysnings-effektivitetsklasse	Belysnings-effektivitetsklasse	Valoitehokkuusluokka	Valoitehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustohutuse klass	Aggaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Ravansuodatuksen erustaste	Ravansuodatuksen erustaste	Фильтрация жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Ravansuodatuksen erustasteen luokka	Ravansuodatuksen erustasteen luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmin	290	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebeläststufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufftflöde vid minsta hastighet	Lufftflöde vid minsta hastighet	Lufftflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmax	600	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebeläststufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftflöde vid maxihastighet	Lufftflöde vid maxihastighet	Lufftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na velocidade intensiva	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleidētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPEmin	51	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebeläststufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emita na ar na regulação de velocidade mínima	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við minnihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við minnihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við minnihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon miniminopeudel	Gaisa akustikals A-svērītās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPEmax	66	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebeläststufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emita na ar na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við háestastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við háestastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við háestastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihtyvällä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksiminopeudel	Gaisa akustikals A-svērītās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPEboost	N/A	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emita na ar com velocidade intensiva	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við háestastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við háestastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við háestastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihtyvällä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustikals A-svērītās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbruk i avslått tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Effektforbruk i hviletilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energienkulutus tavassa tilassa	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tootetavate väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo standby	Effektforbruk i standby-läge	Effektforbruk i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energienkulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations additionnelles selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
F	1,2		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforøgelessefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika paaugstināšanas koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
EELhood	67,8		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahõhususse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qbep	348,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Pbep	325	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mayor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmax	600,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximält lufftflöde	Hæyeste lufftflödenstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal lufftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālā gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Wbep	147,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Energieleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potência elétrica medida no ponto de melhor eficiência	Potência elétrica medida no ponto de melhor eficiência	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подан электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõetav parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
WL	2,2	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal do sistema de iluminação	Potência nominal do sistema de iluminação	Måttet elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Måttet elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Aggaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Emiddle	170	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média do sistema de iluminação no plano de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoplyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustugevuse pidipladil	Vidējās apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Lwa	66	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsebene bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Luffdeffektivitet ved høyest innstilling	Luffdeffektivitet ved høyest innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgseisundil	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatīduma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖNE UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄÄSTÄNNÖN AINEET			PADOMI ENERGIJAS TAUPMISAN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori in cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Het kookveld aan de laagste snelheid zetten om vocht te reguleren en de afzuigkap alleen te gebruiken als u de afzuigkap nodig heeft.			1) Start kookketen met min. hastigheden naar de borgr instelling en gebruik de afzuigkap alleen als u de afzuigkap nodig heeft.			1) Si inizia la cottura, accendere la capota a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori in cucina.			1) Start kookketen met min. hastigheden naar de borgr instelling en gebruik de afzuigkap alleen als u de afzuigkap nodig heeft.			1) Start kookketen met min. hastigheden naar de borgr instelling en gebruik de afzuigkap alleen als u de afzuigkap nodig heeft.			1) Start kookketen met min. hastigheden naar de borgr instelling en gebruik de afzuigkap alleen als u de afzuigkap nodig heeft.			1) Si inizia la cottura, accendere la capota a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori in cucina.			1) Si inizia la cottura, accendere la capota a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori in cucina.			1) Si inizia la cottura, accendere la capota a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori in cucina.			1) Si inizia la cottura, accendere la capota a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori in cucina.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
2) Usare la velocità intensiva solo quando veramente necessario.			2) Use boost speed only when it is strictly necessary.			2) Utiliser la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) De intensivgeschwindigkeit alleen gebruiken wanneer het nodig is.			2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.			2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.			2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.			2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.			2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
3) Aumentare la velocità della capota solo quando richiesto dalla quantità di vapore.			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.			3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.			3) De afzuigkap alleen gebruiken als u de afzuigkap nodig heeft.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			3) Aumentar a velocidade da campana quando necessário.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			3) Aumentar a velocidade da campana quando necessário.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			3) Aumentar a velocidade da campana quando necessário.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			3) Aumentar a velocidade da campana quando necessário.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della capota per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain range hood filter clean to optimize grease and anti-odors.			4) Veiller à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			4) De afzuigkap schoon houden om de ventilatie- en deodoriserende efficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.			4) Manter limpo o filtro da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.			4) Manter limpo o filtro da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.			4) Manter limpo o filtro da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.			4) Manter limpo o filtro da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.			4) Manter limpo o filtro da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.			4) Manter limpo o filtro da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.			4) Manter limpo o filtro da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	EUROLUX BY FABER	Действующая техническая информация по прибору, издано с 6/5/2014	Gamirino mikroelektronės informacija pagal 6/5/2014	Skeda tai Taghrit il-Prodott skont nru 66/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informazioni na karte produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişii bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	305.0752.997 P2363	S Назва поставочная информация модели M Идентификация модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Onaço pouroirpouirou Kódifikáo tou pouroirpou	Tedarikçi adı Modeli Tanimi	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Albheantair an mhóda
AEChood	66,0	Щорчне словианне енергоэффективности	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Alto Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	B	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klase	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood		Продвиженіе ефективності	Skyđio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-Grassijiet	Aramlásdinamikai hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodinamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczna	Fluidnost protoka učinkovitosti	Fluidnost protoka učinkovitosti	Υδραυλική απόδοση	Sını Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамичан флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEhood	21.4	Клас продвинутој ефикасности	Skyđio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Aramlásdinamikai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodinamickej účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамичан на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	C	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Efficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	77	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnych	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветљива	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Ефективност филтрирајућих	Riebiuoli filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyág	Účinnost protukové filtrace	Účinnosť filtračného tuku	Efficiența de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji przeciw masłom	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση καθαρισμού φίλτρων	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтрирање на мазнини	Ефикасност филтрирајуће масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEhood	75,1	Клас ефикасности филтрирајућих	Riebiuoli filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtračného tuku	Clasa de eficiență pentru filtrarea antigrăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoći	Razred učinkovitosti protimaskošne filtracije	Κλάση αποδοχής καθαρισμού φίλτρων	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на мазнини	Класа ефикасности филтрирајуће масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas Arja Minimu wadż użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hidža hava akis	Взадушн поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheathbh fosta le ghrádhús
Qmax		Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas Arja Massimo wadż użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hidža hava akis	Взадушн поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheathbh Uasta le ghrádhús
Qboost	600	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy przekroczonych intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivnoj hitrošći	Ροή αέρα στην έντον ταχύτητα	Yogun hidža hava akis	Взадушн поток при посиленій швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheathbh ag an dianósair / an sóir
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissziójn Akusztik, ispezial għal-frekwenzja A fil-veloċità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emiszei prűműhő akusztikájé ykunu A de vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy przekroczonych intensywności	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον άξονα Α στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hidža havadaiki Guci Emisziyoti	A-pretreglena zvučoa moćnost pri izvjerzavanju u atmosferi pri minimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučoa emitovanog kroz vazduh pri minimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an iosta leas
SPEmin	51	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissziójn Akusztik	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emiszei prűműhő akusztikájé ykunu A de vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy przekroczonych intensywności	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον άξονα Α στην έντον ταχύτητα	Maximum hidža havadaiki A-guiriiki ses Guci Emisziyoti	A-pretreglena zvučoa moćnost pri izvjerzavanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučoa emitovanog kroz vazduh pri pojanjoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an dianlús no an iosa treishte
SPEmax	66	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissziójn Akusztik	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emiszei prűműhő akusztikájé ykunu A de vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy przekroczonych intensywności	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον άξονα Α στην έντον ταχύτητα	Maximum hidža havadaiki A-guiriiki ses Guci Emisziyoti	A-pretreglena zvučoa moćnost pri izvjerzavanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučoa emitovanog kroz vazduh pri pojanjoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an dianlús no an iosa treishte
SPEboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissziójn Akusztik	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emiszei prűműhő akusztikájé ykunu A de vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy przekroczonych intensywności	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον άξονα Α στην έντον ταχύτητα	Maximum hidža havadaiki A-guiriiki ses Guci Emisziyoti	A-pretreglena zvučoa moćnost pri izvjerzavanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučoa emitovanog kroz vazduh pri pojanjoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an dianlús no an iosa treishte
PO	0,0	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Ps	N/A	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
PI		Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
F	1,2	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informazioni supplementare conform con norma 66/2014	Informacije dodatkovke według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Eithne de réir Uimh. 66/2014
EELhood	67,8	Коэффициент избытияна часу	Laiko padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvé együttható	Koeficient nárstau v čase	Koeficient nárstau v čase	Coeficient de creștere a vresei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja vasa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atari faktori	Коэффициент на увеличение на времето	Фактор временного нарастания на времето	Fachtóir méadaithe ama
Pbep	325	Индекс энергоэффективности	Indeks efektyvumo energijos	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτυ ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	600,0	Вымрјана швидкост потоку повітря у тоці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja santykis fi-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Protok vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență maximă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava akış oranı	Измерени ваздушн потак на тојача на нај-висока ефективност	Мерени поток ваздуха у тачи највеће ефикасности	Ráta aersraeá tohmaithe ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Pbep	147,0	Вмрјаност потак повітря у тоці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeia fi-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушн напјане на тојача на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачи највеће ефикасности	Ráta aersbhú tohmaithe ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL	2,2	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Emiddle	170	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	66	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ
WL		Вымрјана спомјана електроенергија у тојачи макс. КДК	Išmatuota elektra galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġia elettrika mkeia fi-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájený výkon v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektroničko napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрична моћност на тојача на нај-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тачи највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинална потужност системи осветлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjetle	Nazivna moć sistema osvjetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin güç seviyesi	Номинална моћност на осветителната система	Номинална снага система осветљива	Cumhacht ainmniúil an chdras solaishe
Emiddle		Среден рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimo intensyvumas	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágítási a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Średnie oświetlenie systemu osvětlenia na powierzchni gotowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustava rasvjetle na kuhinjskoj površini	Prosječno osvjetljenje sustava rasvjetle na kuhinjskoj površini	Προσέγγιση φωτισμού στην επιφάνεια του πλυντή	Povprečna osvetlitev sistema osvjetljave na kuhinjski površini	Средно осветяване на осветителната система а върху повърхността на плита	Средна осветљива на осветителна система а врху поврхноста на плита	Meánúsolais an chdras solaishe ar an dromchla cósáilte
Lwa		Рівень акустичного шуму при найвищому значенні	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam efektyvumo taškui	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam efektyvumo taškui	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického hluku při maximálním nastavení	Hladina akustického hluku pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy użyciu maksymalnym	Nivolet de putere sonoră la setare maximă	Nivolet de putere sonoră la setare maximă	Ραζινω ηχητική ισχύς στο μαξίμολο ποσότητα	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрйој	Ниво звучне снаге при највишој настрйој	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an iosa uasta
PO		ПОРАДИ ШОГО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI	Il-kontribut tal-enerġia elettrika mkeia fi-punt tal-effiċjenza massima	SUGÉRIMENT GHAL UŻO KORREKT GABULUJĄCY	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPOROČENIA NA ÚSPORU ENERGIE	OPOROČENIA NA ÚSPORU ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGETYCZNEJ	REKOMENDACIJE POCU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	REKOMENDACIJE POCU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ΣΑΒΕΤΕΙ ΖΑ ΕΝΕΡΓΕΤΙΚΟ ΣΤΕΥΣΗ	PRIPOROČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	СВЕТЬТЕ ЗА ІКОНОМІЯ НА ЕНЕРГІЇ	SAVETI ZA UŠEDNJE ENERGIJE	MOLTAÍ LE HAGAHDH USÁID CHÉART D'PHONN ÉIREANNACH AR AN GCOMSHNAOL A LAGHDU
PO		На поачку приготування включити випуск на мінімальній швидкості, щоб контролювати вапору та поабити вапору на кепарі та поабити вап														